

Odontología 13 Urgences cliniques dentaires



- Urgences dentaires courantes
- Simuler un cas d'urgence clinique avec diagnostic et étapes de traitement précis

L'abcès	<i>(El absceso)</i>	La mobilité dentaire	<i>(La movilidad dental)</i>
Le bouton de pus	<i>(El bulto de pus)</i>	La blessure par morsure de l'enfant	<i>(La lesión por mordedura infantil)</i>
La fracture dentaire	<i>(La fractura dental)</i>	Le saignement des gencives	<i>(El sangrado de las encías)</i>
La couronne descellée	<i>(La corona descementada)</i>	Le saignement post-extraction	<i>(El sangrado postextracción)</i>
La prothèse cassée	<i>(La prótesis rota)</i>	Les aphtes	<i>(Las aftas)</i>
La plaie provoquée par la prothèse	<i>(La llaga provocada por la prótesis)</i>	La mauvaise haleine	<i>(El mal aliento)</i>
La sensibilité dentaire	<i>(La sensibilidad dental)</i>	L'obturation trop haute	<i>(La obturación demasiado alta)</i>
La douleur liée à une carie	<i>(El dolor relacionado con una caries)</i>		

1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto.



- Dans quel cas faut-il consulter rapidement un dentiste ?
 - Quand la dent est un peu sensible une fois par mois
 - Quand la dent change légèrement de couleur sans douleur
 - Quand on veut simplement faire un détartrage annuel
 - Quand la douleur bat comme un petit cœur, surtout la nuit
- Après le diagnostic et l'antibiothérapie, quelle étape suit souvent pour la dent concernée ?
 - Un blanchiment pour améliorer l'esthétique
 - Un rendez-vous pour dévitaliser ou extraire la dent
 - Uniquement une radiographie de contrôle
 - Un simple polissage de la dent
- Que dit-on à propos d'une douleur très forte liée au froid ou au chaud ?
 - On peut attendre plusieurs semaines avant de consulter
 - Les médicaments ne suffisent pas, il faut traiter sur place
 - Il suffit de boire un verre d'eau froide
 - La douleur disparaît toujours sans traitement
- Comment certains cabinets dentaires organisent-ils la prise en charge des urgences ?
 - Ils envoient tous les patients directement à l'hôpital
 - Ils peuvent accueillir les patients sans rendez-vous
 - Ils demandent toujours d'attendre le contrôle annuel
 - Ils n'acceptent jamais les urgences

1-d 2-b 3-b 4-b

2.Ejercicios



1. Relaciona los elementos que tienen un significado relacionado.

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| a. L'abcès | 1. une couronne qui bouge |
| b. La fracture dentaire | 2. une infection avec du pus |
| c. La couronne descellée | 3. une dent cassée |
| d. Le saignement post-extraction | 4. du sang après l'extraction |

a-2 b-3 c-1 d-4

2. Cartel del consultorio: urgencias dentales (Audio disponible en la aplicación)

Rellena los huecos: saignement, fracture, prothèse, diagnostic, sensibilité, carie, abcès, couronne

Cabinet dentaire – Accueil des urgences Nous recevons les patients en urgence en cas de douleur très forte, de gonflement, de _____ après une extraction ou d'accident sur une dent. Les situations fréquentes sont : douleur liée à une _____ , _____ au froid ou au chaud, _____ dentaire, _____ qui se décolle, _____ cassée, gencives qui saignent, aphtes ou mauvaise haleine. Si vous avez un _____ ou une plaie causée par une prothèse, nous pouvons aussi vous voir rapidement.

Avant de venir, prenez une photo si possible et notez depuis quand vous avez mal. En cas de fièvre ou de visage gonflé, appelez le cabinet : un rendez-vous rapide vous sera proposé pour un _____ et, si besoin, une radiographie. Ne mettez pas de chaleur sur la joue. En cas de saignement important, mordez une compresse propre et contactez-nous.

Consultorio dental – Atención de urgencias (Francia)

Atendemos a pacientes en situaciones de urgencia por dolor muy intenso, hinchazón, sangrado tras una extracción o por un golpe en un diente. Las situaciones más frecuentes son: dolor causado por una caries, sensibilidad al frío o al calor, fractura dental, corona que se despegas, prótesis rota, encías sangrantes, aftas o mal aliento. Si tiene un absceso o una herida producida por una prótesis, también podemos atenderle con rapidez.

Antes de venir, haga una foto si es posible y anote desde cuándo tiene dolor. Si tiene fiebre o el rostro está hinchado, llame al consultorio: se le ofrecerá una cita rápida para un diagnóstico y, si hace falta, una radiografía. No aplique calor en la mejilla. En caso de sangrado abundante, muerda una gasa limpia y contáctenos.

1. Quels exemples le texte donne-t-il pour expliquer les urgences dentaires ?

2. Que conseille le cabinet de faire avant de venir et que faut-il éviter ?

3. Escucha el fragmento de audio e indica si las siguientes afirmaciones son verdaderas o falsas.

- La patiente a commencé à souffrir après que sa couronne se soit descellée.
Le dentiste suggère à la patiente de recoller la couronne elle-même avant de revenir.
Le cabinet propose un rendez-vous le jour même pour recoller la couronne.

Verdadero Falso

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



4. Elige la solución correcta

1. Vous avez mal depuis hier : je _____ regarder la dent et vérifier s'il y a un abcès. *(Tiene dolor desde ayer: voy a mirar el diente y comprobar si hay un absceso.)*
a. aller b. allons c. va d. vais
2. Si la couronne est descellée, nous la _____ après la consultation. *(Si la corona está despegada, la volveremos a pegar después de la consulta.)*
a. recollerons b. recollons c. recolle d. recollerez
3. Depuis ce matin, la prothèse vous _____ et elle provoque une petite plaie. *(Desde esta mañana, la prótesis le está haciendo daño y provoca una pequeña llaga.)*
a. blessez b. blesse c. blessons d. blesser
1. vais 2. recollerons 3. blesse

5. Lee el diálogo y responde a las preguntas

Assistante dentaire *Cabinet du Dr Martin, bonjour, Sophie à l'appareil, je vous écoute. (Consultorio del Dr. Martin, buenos días, Sophie al habla, le escucho.)*

(Sophie):

Patient (M. Leroy): *Bonjour, j'ai une douleur due à une carie depuis hier, et maintenant j'ai un bouton de pus sur la gencive, je pense que c'est un abcès. (Hola, tengo dolor por una caries desde ayer y ahora tengo un botón de pus en la encía; creo que es un absceso.)*

Assistante dentaire *D'accord, c'est une urgence : avez-vous de la fièvre ou la joue qui gonfle ? Je peux vous proposer un créneau cet après-midi.*

(Sophie): *(De acuerdo, es una urgencia: ¿tiene fiebre o la mejilla hinchada? Le puedo ofrecer una cita esta tarde.)*

Patient (M. Leroy): *Je n'ai pas de fièvre, mais la douleur est très forte ; je viens cet après-midi, merci. (No tengo fiebre, pero el dolor es muy fuerte; vendré esta tarde, gracias.)*

1. Pourquoi M. Leroy appelle-t-il en urgence ? Citez deux symptômes.



2. Qu'est-ce que Sophie propose de faire tout de suite avant le rendez-vous ?

6. Responde a las preguntas usando el vocabulario de este capítulo.

Depuis..., j'ai une douleur / une sensibilité à... / Je pense que c'est... et je vous propose de... / Avez vous aussi un gonflement ou un saignement ?

1. Un patient arrive sans rendez vous avec une forte douleur dentaire depuis hier : quelles questions simples lui posez vous et que lui conseillez vous en attendant l'examen ?

2. Pendant un repas, un patient casse une dent ou sa couronne se décolle : que doit il faire immédiatement et comment décrivez vous la situation au cabinet ?

7. Email

Objet : Urgence – douleur forte et saignement des gencives

Bonjour,

Je suis patient chez vous (M. Martin). Depuis hier soir, j'ai une **douleur très forte** sur une dent en bas à droite. Cette nuit, ça battait et je n'ai presque pas dormi. J'ai aussi un **saignement des gencives** quand je me brosse les dents. J'ai pris de l'ibuprofène, mais ça ne calme pas.

Est il possible d'avoir un rendez vous en urgence aujourd'hui ?

Merci,

Julien Martin



Escribe una respuesta adecuada: *Pouvez vous préciser depuis quand le saignement a commencé ? / Avez vous un gonflement du visage ou de la fièvre ? / Nous pouvons proposer un rendez vous aujourd'hui à ... ; pouvez vous venir 10 minutes avant ?*
